



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/565
24 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЭФИОПИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 ИЮНЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Эритреи при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1998 года на Ваше имя (S/1998/556).

В этом письме Вам не содержится никакой информации, основанной на фактах. Цитируемое в нем высказывание, приписываемое нашему заместителю министра, на самом деле является фальшивкой, что лишний раз свидетельствует, насколько далеко готова идти Эритрея в своих попытках помешать Совету Безопасности выполнить свою обязанность, предупредив начало полномасштабной войны между Эфиопией и Эритреей, которая, как неоднократно указывала Эфиопия, неизбежна, пока Эритрея отказывается дать миру шанс и вернуться к тому положению, которое существовало до применения ею силы.

Несомненно, Совет Безопасности и весь мир знают, что против Эфиопии была совершена агрессия и что территория Эфиопии по-прежнему оккупирована Эритреей. Известно также, что, хотя Эфиопия в соответствии с нормами международного права и Уставом Организации Объединенных Наций имеет право принять необходимые и уместные действия в целях самообороны, она до настоящего времени проявляла сдержанность, веря, что при помощи третьих сторон, Африки и международного сообщества в лице Совета Безопасности можно будет найти мирное решение кризиса, вызванного агрессией Эритреи против Эфиопии.

Такова основа полномасштабного сотрудничества Эфиопии с посредничающими сторонами и теми, кто одновременно является друзьями Эфиопии и Эритреи. Тот факт, что этого нельзя сказать об Эритрее, является очевидным, и именно поэтому Организация африканского единства (ОАЕ) сочла необходимым призвать обе стороны сотрудничать с посредничающими сторонами и принять и осуществить представленные ими предложения.

Решение ОАЕ, поддерживающее усилия посредников, было принято несмотря на различные попытки Эритреи помешать Конференции глав государств и правительств ОАЕ высказаться по этому вопросу. Однако эти усилия Эритреи не увенчались успехом.

98-17923.R 240698 240698

/...

Теперь наступил черед Совета Безопасности стать мишенью проводимой Эритреей кампании дезинформации, которая в основном направлена на то, чтобы помешать Совету повысить тот малый шанс, который есть сегодня, чтобы урегулировать трагический кризис мирным путем. Таково желание Эфиопии, это – ее главный приоритет, и в этом она видит средство защиты

своего суверенитета и территориальной целостности, нарушенных Эритреей. Мы полагаем, что Совет Безопасности может способствовать достижению этой цели, оказав необходимое давление на Эритрею, как это уже сделала Конференция глав государств и правительств ОАЕ. Мы хотели, чтобы Совет Безопасности занялся этим вопросом, полагая, что давление со стороны Совета Безопасности может заставить эритрейские власти проявить здравый смысл и дать миру шанс. Эритрея стремится отвлечь внимание Совета Безопасности от сути вопроса и основной проблемы, которую необходимо решить для обеспечения мирного урегулирования кризиса. Суть проблемы состоит в том, чтобы добиться от Эритреи ликвидации новой ситуации, которую она создала в Эфиопии, нарушив ее суверенитет. Прежде всего должно быть ликвидировано то, чего Эритрея добилась силой. Именно такой подход предложили посредничающие стороны и именно его одобрила Конференция глав государств и правительств ОАЕ. Эритрее нельзя позволить успешно вводить в заблуждение международное сообщество путем дезинформации.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Дури МУХАММЕД
Посол
Постоянный представитель
